

Budapest

Magyar Nemzeti Múzeum

## DÉLBÁCSKA

VI. ÉVFOLYAM  
80Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám  
Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám  
Sürgőny cím: Délbácska. Telefon 137 sz.NOVISAD, 1925 ÁPRILIS HÓ 4  
SZOMBATElőfizetési árak helyben és vidéken:  
Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár,  
félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.Egyes szám ára:  
1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Dinár

## Több optimizmust!

Egy nagy amerikai folyóirat körkérdezt intéz Amerika tudósaihoz és más szellemiségeihez, hogy a huszadik század huszonötödik évfordulója alkalmával nyilatkozzanak meg a világ további sorsáról. A kérdés kétségtelenül izgató, még akkor is, ha a kortárs nyilatkozik meg arról a rövid időről, amely nem teszi ki egy nemzedék életét sem és amely legkevésbé alkalmas, hogy a jövőre belőle tapasztalatokat gyűjthessünk. Különösen az európai ember kíváncsi, hogy mit mondanak odaát, a szabad és a boldog Amerikában. Mert, hogy itt mint vannak a dolgok, azt tudjuk. Korunk egyik vezető elméje Spengler, Európa összeomlását jóslja és azok a politikusok is, akiknek, mondhatni, hivatalból kötelessége optimizmust belecsepegtetni a századba, kétségbeesetten állítják Chamberlaintól Helpachig, hogy a kor elvesztette a maga szintézisét és ezután csak az a csendes kimulás következik, amelyet a római nagy birodalom sem tudott kikerülni. De Amerikában mindez bizonylással más-keppen van. Az európai kultúra kiélte magát, népfajai megöregedtek, de az új hazát friss és töretlen nép lakja, hiszen Newyorkban még száz évvel ezelőtti a felhőkarcok helyén békés tehéncsordák legelésztek. Mégis: megdöbbentő eredményre vezetett ez az ankét, mert kiderül, hogy Amerikában is épp olyan lehorgasztott orral járnak a szociálpolitikusok és hajszálnyi pontossággal kerül csödbe minden, ami eddig érték volt, akár anyagi, akár szellemi, vagy morális tekintetben.

A katasztrófa elméleteinek tehát ott is sok a híve. Amerikában sem ritkaság a proféta-stílus, amelyben meg lehet jóslni Jeruzsálem elpusztulását és az emberiségnek kö-kövön nem maradását. A kortárs szembe az egész világon egyformán idegződik be a jelenel és a multtal szemben és úgy látszik, ha az ember nem akar hinni a katasztrófában és nem tud belenyugodni abba, hogy egy sivár nihilizmus és a mult század eleji pesszimizmus legyen befolyásolója közérzésének, akkor valahol másutt kell megtalálnia a vigasztalást, ha a jelenben nem, hát a multban, vagy a jövőben. Szent igaz, hogy e kor nem találja meg a maga szintézisét, de nyugtasson meg bennünket az a tudat, hogy egyetlen kor sem találta meg. Ezt a bölcsességet Jean Bourdeau: A jelenkori gondolkodás mesterei magyarul már második kiadásban megjelent könyvéből olvassuk ki, amikor összefoglalva a háboru előtti korszaknak nagy szellemiségeit a tizenkilencedik század diagnózisát állapítja meg visszamenőleg. Szerinte „a történelem legnagyobb századai hasonló panaszok visszhangját hagyják reánk”. Periklesz életében Aristofanesz kedvére gyalazza Görögország legszebb korát, Horatius azt erősíti, hogy a világ nemzedékről nemzedékre rosszabb lesz. XIV. Lajos uralmának fénykorában Guy Patin az undor hatása alatt ezt írta: „Eljutottunk az összes századok legajájáig”. Valóban itt a korszakoknak legnagyobb ellenmondása. Minden század azt hiszi magáról, hogy különb mint a megelőző, de egyben azt is mondja, hogy förtelmesebb, mint a megelőző. Minden kor elégedetlen magával és nem veheti senki rossz néven a huszadik század gyermekétől sem, ha elégedetlen, hiszen az állapotok — világháboru után vagyunk! — egyre rosszabbak. De ez az utolsó huszonöt évi fejlődés, találmány, emberi nekilendülés tekintetében már is többet produkált, mint az egész tizen-

kilencedik század. Mégis: minden a lemondás jegyében történik és mégis: azt érezzük, hogy hiányoznak pillérek, amelyekbe megfogódhatunk és ha mégis: van pillér, szinte várjuk az új Sámson, aki maga alá döntse, amit felépítettünk. Bourdeau azt mondja: Optimizmust és passzimizmust, hitet és hitelenséget, individualizmust és szocializmust, nemzeti és nemzetközi szenvedélyt, szellemet, fajgyűlöletet és osztályharcot, mind ez ellentétes érzelmet egy tüzes itallá vegyítette össze az imént lefolyt század s örökbe hagyja a beköszöntő századnak. 1925-ben is ugyanaz a helyzet. De ha egy 1725. évi kortársat kérdeznék meg, ő is ugyanezt mondaná. Nem is szólva, ha 1648-ban adják fel neki e kérdést, a harmincéves háboru befejezte után. Ha a tizenkilencedik század nagy gondolkodóit vesszük bonckés alá, akkor érdekes világításban észrevesszük, hogy minden gondolkodó saját korának eszével gondolkodik, századának reprezentánsa és mégis olyan ellentétes beállításba kerülnek egymással e reprezentások, hogy ha nem tudnók születési éveiket, el sem hinnők, hogy

egyazon században működtek. Hát lehet-e nagyobb ellentétet elképzelni, mint Tolsztojt és Nietzschét, Ruskint és Spencert; vagy ha a tizennyolcadik század íróit nézzük, Voltairt és Anéré Cheniert stb. Ma korunknak is meg vannak a legellentétebb filozófusai. Egy egész világ választja el Bergsont Spengleről, Einsteint Shawtól, Chestertont Eduard Bernsteintől, Ferrerót Painlevétől még akkor is, ha a gondolkodás mikéntjében és tartalmában sok tekintetben egymással meg-egyeznek. A mai kor éppúgy lehetővé teszi a hitet, mint amennyire nem küszöböli ki a hitelenséget. Éppúgy jog-cimet ad az elevenen való eltemetésre, mint a halottakban való feltámadásra. Éppúgy lehetünk optimisták, mint pesz-zimisták. Éppen ezért miért ne csat-lakozhatnánk azokhoz, akik hisznek az emberben? Akik gyűlölik a katasztrófa elméletet és amennyire rettenetesnek találják e kort, éppannyira színesnek és változatosnak, amennyire drámainak és szürkének, éppannyira lirainak, romantikusnak és sokszor legendásnak. Nincs veszedelmesebb, mint hirdetni a katasztrófát, mert ha hirdetjük, akkor be is következik. (l. e.)

## Kinevezték Novisad új polgármesterét

Popovics Dáka mérnök kedden, vagy szerdán veszi át a polgármesteri hivatal vezetését!

A „Délbácska” néhány nappal ezelőtt jelentette, hogy a novisadi radikális párt elnökének, Popovics Dáka építész-méternöknek polgármesterré való kinevezése biztosra vehető, amennyiben a novisadi radikális párt túlyomó többségének ilyen értelemben való állásfoglalás után illetékes beogradi körökben is odahatottak, hogy a polgármesteri kinevezés mennél hamarabb megtörténjék. Két nappal ezelőtt egy küldöttség járt Beogradban, amely megsürgette a kinevezést. Munkatársunk pénteken délután beszélgetést

folytatott Popovics mérnökkel, aki kijelentette, hogy Popovicsi Pavle képviselő épen most adta tudtára, hogy a belügyminiszter ma aláírta Novisad polgármesterévé történt kinevezését. Arra a kérdésünkre, hogy az installáció mikor fog megtörténni, azt a választ kaptuk, hogy a polgármesteri hivatal vezetését kedden, vagy szerdán fogja átvenni, Novisad város főkapitányává, mint már jelentettük Mihaldzics zagrebi rendőrkapitányt fogják kinevezni, de ez a kinevezés eddig még nem történt meg.

## Pasics tegnap Rádics Pavleval tárgyal

Öfelsége koncentrációs kormányt akar — A radikálisok igényeinek nem felel meg a széles koncentráció

Beograd. Politikai körökben tegnap nagyon sokat foglalkoztak Rádics Pavlénak kihallgatásával. A zagrebi sajtó jelentései szerint Öfelsége nagyon barátságosan fogadta Rádics Pavlet és közölte vele, hogy bármikor meglátogathatja, mert őt nagyon érdeklik a horvátországi viszonyok. Eddig sohasem informáltak pontosan Horvátországról, reméli azonban, hogy ezután már másként lesz.

A kormányrekonstrukcióról is tárgyaltak tegnap. Pasics Nikola és Pribicevics Szvetozár tegnap délelőtt tanácskoztak a rekonstrukcióról.

Munkatársunk értesülése szerint egyelőre semmi kilátás sincs arra, hogy a horvát köztársasági parasztpárt belépjen a kormányba. Ezt igazolja Pribicevics Szvetozár munkatársunk előtt tett következő nyilatkozata is:

— Azok a hírek, amelyek arról szólanak, hogy mi kiléptünk a kormányból minden alapot nélkülöznek. A nemzeti blokk teljesen egységes minden kérdésben és minél előbb rendezni fogja az összes kérdéseket, amelyek az ország érdekében szükségesek.

**A kormány rekonstrukciója**

Tegnap este a kormány tagjai minisztertanácsot tartottak Pasics Nikola elnöke alatt, amelyen a kormány rekonstrukciójának kérdésével foglalkoztak. A kormány tagjai szerint a

független demokraták közül Lukinics Edo és Grizogono Prviszláv, a radikálisok közül pedig Trifunovics Misa és Vukicevics Velja válnak ki a kormányból.

**Kihallgatások**

Tegnap délelőtt Öfelsége Nincics Momcsiló külügyminisztert fogadta kihallgatáson, öt óraker pedig Pasics Nikola miniszterelnököt. Pasics kihallgatása alkalmával a politikai helyzetről informálta a királyt.

Politikai körökben azt állítják hogy a király a kihallgatás alkalmával közölte Pasics Nikolával, hogy széles körű koncentrációs kormányt akar. Akik ezt tudni vélik, azt is tudják, hogy Pasics Nikola ezzel kapcsolatban igen kellemetlen helyzetbe került. A radikális pártban ugyanis hallani sem akarnak a szélesebb körű koncentrációról, mert ezáltal nem lehetne kielégíteni a pártban fellépő ambíciókat és étvágyat.

Különösen a bosnyák radikálisok nagyon követelőzőek, egy miniszteri és két államtitkári állást követelnek.

Ugy látszik Pasics Nikola miniszterelnöknek kész terve van a kormányrekonstrukciót illetően, amit azonban most nem tud megvalósítani.

**Pasics és Rádics Pavle**

Pasics Nikola miniszterelnök hat óraker távozott a királyi palotából és utána magához kérte Rádics Pavlet.

## Bajban a Herriot-kormány

A francia kamara ma délutáni ülésén komoly összetűzésre került a sor az ellenzék és a kormány közt. Tegnap ugyanis 180 szavazattal 178 ellenében elhatározták, hogy Rothschild bárónak megválasztása ügyében vesztegetési afér miatt vizsgálatot indítanak. A kamara ülésén három képviselő, köztük a kommunista Marcel Cachin kijelentette, hogy nevük tévesen került azok közé, akik a vizsgálat megindítása mellett szavaztak. Ez a bejelentés azt jelenti, hogy a szavazatok eredménye éppen fordítva alakult. Blum Leon erre pedig azt javasolta, hogy a szavazás eredményét felülvizsgálás céljából adják át az elnöknek. A többség ezt az indítványt elfogadta. A szavazás ellen a jobboldal erőiesen tiltakozott és amikor ezt nem másították meg, a jobboldali pártok elhagyták az üléstermet és kijelentették, hogy ezután nem vesznek részt a kamara tárgyalásain. Parlamenti körökben azt hiszik, hogy a nemzeti pártoknak ez az akciója kormányválságot okozhat.

Washingtoni jelentések szerint Coolidge elnök kijelentette, hogy Amerika ezután nem ad kölcsönt fegyverkezési célokra. Az amerikai elnöknek ez a kijelentése kétségtelenül Franciaországhoz volt adresszáva.

## Előkészületek a német elnökválasztásra

A jobboldalnak még nincs elnökjelöltje

A weimari koalíciónak tárgyalásai az elnökválasztással kapcsolatban igen kedvezően haladnak előre. A mai napon mind a három párt értekezletet tartott. A centrum elhatározta, hogy Poroszországon támogatja Braun Ottó miniszterelnökségét. A szociáldemokrata párt az elhatározás hatása alatt úgy döntött, hogy a weimari koalíciós pártok az elnökválasztáson közös jelöltet állítanak még abban az esetben is, ha az a jelölt polgári politikus. Ma már kétségtelen, hogy a baloldali blokk közös jelöltje Marx dr. lesz. A demokrata párt is ülést tartott ma, végleges határozatot azonban nem hoztak, mert a párt egy kis töredéke ragaszkodik Gessler hadügyminiszter jelöléséhez. Holnapra azonban minden valószínűség szerint sikerül a nézeteltéréseket elsimítani annál is inkább, mert maga Held, a demokraták jelöltje is, beleegyezik Marx jelölésébe.

A jobboldali pártok is folytatták ma a tárgyalásokat, de nem jutottak eredményre. Mindenesetre jellemző, hogy a pártok teljesen egyenletlenek a jelölt felállításának tekintetében, de semmiestre sem akarják újból Jarrest kandidálni. A blokk értekezletén ma a kiszivárgott hírek szerint izgalmas jelenetek játszódtak le. A baloldali lapok jelentése szerint a bajor néppárt képviselői meg sem jelentek ezen az értekezleten.

A porosz országgyűlésen holnap tartják meg az ötödik miniszterelnökválasztást, melyen valószínűleg a baloldali pártok Braun Ottóra fognak szavazni. Braun megválasztása azt jelenti, hogy az országgyűlést fel kell oszlatni, mert hiszen a szociáldemokrata miniszterelnök nem kaphatja meg a kellő többséget és így ő sem tud kormányt alakítani. A porosz országgyűlés mai ülésének kezdetén ugyanis az alelnök felolvasta az újonnan megválasztott Hoepker Aschoff miniszterelnök levelét, amelyben kijelenti, hogy a rá esett választást nem fogadja el.

## Kitüntetések a postánál

Negyvennyolc tisztviselőt tüntettek ki a novisadi postaigazgatóság területén

A hivatalos lap legutóbbi számának közlése szerint Ofelsége a novisadi postaigazgatóság területén a következő tisztviselőket tüntette ki:

**Szent Száva rend IV. osztályával:**

Saponics Lukács postafőnököt Novisad.  
**Szent Száva rend V. osztályával:**  
Galjer József inspektort, postaigazgatóság Novisad, Popovics Milorad ügyosztályfőnököt, postaigazgatóság Novisad, Petnicsky Ferenc ügyosztályfőnököt, postaigazgatóság Novisad, Nenadovics Velimir ügyosztályfőnököt, postaigazgatóság Novisad.

**Arany éremmel a hűséges polgári szolgálatért:** Gustovics Rezső titkárt, postaigazgatóság Novisad, Buran Vladimír titkárt, postaigazgatóság Novisad, Sevcics Bogoljub titkárt, postaigazgatóság Novisad, Peras Rezső titkárt, postaigazgatóság Novisad, Grubov Péter postafőnök Vrsac, Bubori János p. t. hivatalnokot, Novisad, Kostelac Tamás p. t. hivatalnokot, Vinkovci, Janikijevics Anna p. t. hivatalnokot, Szubotica, Anton József p. t. hivatalnokot, Novisad, Prohaska Tamás p. t. hivatalnokot, Pancsevo, Jugovics Dávid, p. t. hivatalnokot, Vrsac, Stanzl Mátyás p. t. hivatalnokot, Novisad, Hadzsi Pál, p. t. hivatalnokot, Vel. Kikinda, Kovács Iván műszerészt, Novisad, Pandurovics Desanka telefonkezelőnőt, Novisad, Presics Smilja telefonkezelőnőt, Novisad, Petrovics Zorka postamesternőt, Bezdán, Popgyurjev Milica postamesternőt, Novi Slankamen, Jerman Olga postamesternőt, Kamenica.

**Ezüst éremmel hű szolgálatért:** Jovanovics Pál mozgópósta kísérőt, Zemun, Páköci János mozgópósta kísérőt, Vel. Kikinda, Jocius György mozgópósta kísérőt, Apatin, Sijacsics Milos, mozgópósta kísérőt, Pancsevo, Babics Mátyás mozgópósta kísérőt, Ruma, Desnica János mozgópósta kísérőt, Mitrovica, Tucakovics Milosev mozgópósta kísérőt, Sombor, Bosnyák Ferenc mozgópósta kísérőt, Sombor, Eck Márton mozgópósta kísérőt, Petrovaradin, Bart Henrik mozgópósta kísérőt, Komadina Imre vonatfelvigyázót, Vukovar, Vukics János vonatfelvigyázót, Novisad, Gutjahr Bódog vonatfelvigyázót, Vrsac, Tetek Simon, vonatfelvigyázót, Baeska Palánka, Stefanidesz Lajos levélkézbetűt, Novisad, Stricevics Vladimir szolgát, Novisad, Bakos Franciska postamesternőt, Starakanizsa, Pavlovics Vera postamesternőt, Belimanasztir, Dujanovics Darinka, Beska, Stein Ede, postamestert, Gajdobra, Schwarz Ferenc postamestert Kovacsica, Omoracz Anna postamesternőt, Uljma, Belanovics Saveta postamesternőt, Cserevics, Ivacsokovics György postamestert, Deliblató.

## „Bezárták a kicsi leányomat“

Intermezzo a novisadi ügyészségről

A törvényszék épületét, sajnos, soha sem lehet kihaltak mondani. Lépcsőn le, lépcsőn fel, állandó a hullámlás. Veszekedő parasztasszonyok, fűrgő ügyvédbojtárok hónok alá nőtt aktákkal, nagyhasu prókátorok levett kalapu parasztokkal minden nap élénken és változatosan tartják a különben komoly épület belsejét. Az ember bizonyos elfoglaltságot érez, mikor bekerül egy hideg folyosóra s végignézi a különböző emberarcokon. Örömet, fájdalmat, elkeseredést lát az érzelmek ősi alakjaiban. A különböző termeken ugyanis néha életvezetési tencziákról mond a bíróság kedvező, vagy marasztaló ítéletet. Rögeszmés pereskedők, elfogult, félnék polgárok, eisznak örökségajhászok állnak nap-nap után a zöldasztal előtt. Ezek polgári pereskedők. Néhány ajtóval tovább már az ezerarcu bűn fölött itélkeznek a bírák. A nagy terem nap-nap után zsufolva van az elhibázott életű emberekkel és a szuronyos őr ei nem maradható kiegészítője e komor aktusoknak.

Kriminálisztikai szempontból legérde-

kesebb az ügyészség környéke. A hosszú folyosó nap-nap után tele van siránkozó emberekkel, kik panaszaikat jöttek elmondani a földi igazságszolgáltatás képviselőihez.

A vizsgálóbíró szobájából kihallatszanak az elmaradhatatlan vallatások hangjai és megrögzött gonosztevőket lehet látni, amint vigyorogva lépnek ki a vizsgálóbíró szobájából egy „jól sikerült” vallomás után. Nem törődnek azzal, hogy az ügyészségi fogház felé tereli őket a puskás őr.

Ma délelőtt egy feketekendős asszony sirt a folyosón a fásládára borulva. Amint említettük, ezen a helyen megszokott dolog a sírás. De ez az asszony olyan szivbőljővően hullatta könnyeit, hogy senki sem állta meg, hogy meg ne kérdezze tőle:

— Miért sír néni?

Az asszony a kérdésekre felemelte könnyben ázott arcát s paraszti bőbeszédűséggel, el-elcsúszó hangon panaszkodni kezdett:

— Bezárták a kicsi leányomat, instálom, oda a vasrácsos ablakok mögé s kimutatott kezével az ügyészségi fogház pókhálós ablakai felé, amelyek ide látszóttak.

— Bezárták instálom — sirt az asszony — a kicsi Juli leányomat. Temeriniek vagyunk, instálom, a leánykamat most két éve hoztam be a Szabó nagyságához. Gondoltam, keressen egy kicsi pénzt, hogy legyen neki is boxcipője, meg aztán tanuljon egy kis városi beszédet. Hát, instálom, ott nagyon jó dolga volt, mikor kijött Temerinbe néha zöld feszerben, hát eldicsekedett, hogy ő moziba is jár. Meg színházba

is. Egészen eluriosodott az én drága kicsi leányom, mert már udvarolni kezdett neki egy cugsfürer is a kaszárnyából. Aztán Szabó nagysága is nagyon dicsérte a Julit. Nem is csuda, mert égett keze alatt a munka... A tegnap aztán, instálom, hirt kaptam egy tejesembertől, hogy a kicsi Julimat a rendőrök végigvitték az utcán...

Az asszony ismét keserves sírásokba kezdett. Feketekendőjével vörösrre törtülte szemét.

— Azt mondták, hogy Szabóné nagyságától ingeket lopott el s azokat rajta találták meg. Hát instálom ez egy nagy hazugság, mert én nem úgy neveltem az én leányomat, hogy ingeket lopjon.

Az asszony köré kis tömeg gyűlt. A keserves anyai bánatra néhány köszívű ügyvédnek is megenyhült a hangja.

— Nahát nem kell sírni néni! A Juli biztosan ártatlan. Még ma kiengekik.

— Isten áldja meg a nagyságos urat — hálálkodott a szegény asszony könnyes szemekkel, — tudtam én azt, hogy ártatlan a Juli, hogy épen ingeket lopjon, ezt már el nem hiszem...

A kicsi Julit ezalatt szigorú hangon vallatta a vizsgálóbíró. A tizenhatéves cselédnek ijedten rebbentek meg nagy barna szemei, mikor szemébe mondták a vádakat. Kötényébe temette arcát és fuldokolva bevallott mindent.

A vizsgálóbíró mit tehetett mást, bár sajnálta — ezt a megriadt kis parasztleányt, a törvénykönyvek szerint előzetes letartóztatásba helyezte. A börtönőr a kicsi Julit egy sötét zárkába kísérte.

## Százötven repülőgép Novisad felett...

A hadügyminisztérium május hónapban nagyszabású repülőnapot rendez Novisadon — A jugoszláv aviatika fejlődése

A jugoszláv aviatika hatalmas iramu fejlődésével kapcsolatosan a „Vrème” munkatársa felkereste Trifunovics Dusan hadügyminisztert, aki a hazai aviatikáról a következőket mondotta:

— Az 1924-ik évben a hazai aviatika óriási fejlődést mutat. Két teljes repülőezredünk van és repülőtelepünk Novisadon, Zagrebban, Mostarban, Sarajevóban, Zemunban, Krajjeván és Skopljében. A kormány a maga részéről mindent megtett az aviatika fejlesztésére. Megszavazta az összes szükséges hiteleket, fenntart két tiszti és két aliszti pilótaiskolát, azonkívül

egy tartalékos pilótatiszti iskolát és felállított egy-egy meteorológiai-, rádió- és szaktényképészeti iskolát. Ma hét pilótatisztünk tanulmányozza a francia aviatikát Párisban. A jövő hónapban rendezzük meg a hazai aviatika reprezentatív ünnepségét Novisadon, amikor százötven repülőgép fog keringeni Novisad felett. Az ünnepsélyn, meg fog jelenni a kormány több tagja is.

Itt jegyezzük meg, hogy a novisadi aerodrom a napokban vett át egy Breguet és egy Devoisten-típusú gépet, melyek a repülőflotta legnagyobb gépei.

## A letartóztatott bolgár pilótákat

a külügyminisztérium intézkedésére váratlanul szabadlábra helyezték

Beogradból jelentik: Több cikkben megemlékeztünk arról a diplomáciai bonyodalomról, amely Jugoszlávia és Bulgária között támadt a két jugoszláv területen leszállt bolgár katonapilótának az internálása miatt. Egy hónap előtt ugyanis Pirov közelében a nagy köd miatt egy bolgár hadirepülőgép elvesztette a tájékozódást és jugoszláv területen volt kénytelen leszállni. A jugoszláv hatóságok a repülőgépet hadiszákmánynak nyilvánították, a két pilótát pedig kényszerűen vádja alatt hadbírósg elé akarták állítani.

A bolgár kormány beográdi követe útján tiltakozott Nincsiés külügyminiszternél a repülőgép elkobzása és a pilóták fogvatartása ellen. A bolgár kormány ugyanis azt igyekezett bizonyítani, hogy a repülőgép a postaiügyi miniszter szolgálatában áll és a tisztek nem tartoznak a bolgár hadsereg kötelékébe. A jugoszláv kormány minden intervenció ellenére megmaradt elhatározása mellett és nem volt hajlandó kiszolgáltatni az internáltakat és a re-

pülőgépet. Emiatt komoly diplomáciai bonyodalom keletkezett a két szomszéd ország között és sőt már attól kellett tartani, hogy súlyos következményei legyenek az ügynek, végül is a higgadtabb álláspont győzött és sikerült elsímitani az ellentéteket.

Mint most Beogradból jelentik, tegnap váratlanul fordulat állott be a bolgár pilóták ügyében. A külügyminiszter huszonnégy óra alatt megváltoztatta álláspontját és a bolgár kormány kívánságára elrendelte a két internált bolgár tisztek — akik már majdnem a hadbírósg elé kerültek — a szabadlábrahelyezését. A két bolgár pilótát tegnap egy detektív a bolgár határig kísérte és átadta őket a bolgár hatóságoknak.

A jugoszláv kormánynak ez a döntése nagyon jó benyomást keltett a bolgár fővárosban. A bolgárok a pilóták szabadlábrahelyezésében szép cselekedetet látnak és ebből azt a következtetést vonják le, hogy Jugoszlávia komolyan akarja a Balkán békéjét.

## Benes attól fél, hogy Magyarország is Németországhoz fog csatlakozni

Az osztrák-német unió Prága szerint veszélyeztetné a kisantantot

Az európai sajtó néhány hét óta immár ismét igen erősen foglalkozik a dunai államok gazdasági együttműködésének és esetleges vámuniójának kérdésével.

Különböző távirati jelentések tudni vélték azt is, hogy Benes cseh kül-

ügyminiszter eddigi álláspontját megváltoztatva immár nem ellenzi a dunai államok blokkba való tömörülését. Ezzel szemben a Délbácska tudósítója a cseh külügyminiszter törekvéseivel és álláspontjával teljesen tisztában levő diplomáciai körökből arról értesül,

hogy Benes éppúgy ellenzi a vámuniót, mint egyáltalán mindenféle koncentrációs és konföderációs tervet. Benes tudatában van ugyan annak, hogy a dunai utódállamok gazdaságilag egymásra vannak utalva, sőt egymásnak kiegészítői, azonban szerinte az együttműködést eléggé kielégíti a kereskedelmi szerződéses rendszere. Sem a gazdasági, sem pedig a politikai szuverenitásnak nem szabad azonban esorbát szenvedniük. Másként állna a dolog, ha az összes európai államok tömörülnének valamilyen államszövetségben. Ilyen az összes kontinentális országokat magában foglaló blokkban, vagy konföderációban Benes is szívesen részt venne. A dunai utódállamok blokkját azonban nem tartja célszerűnek a kisantant államainak szempontjából.

A legnagyobb gondokat a cseh külügyminiszternek az osztrák kérdés okozza. Benes tudja jól, hogy Ausztria ügye még nincsen véglegesen megoldva. A Németországhoz való csatlakozástól természetesen fázik és ezt erőlyesen ellenzi. Evvel kapcsolatban értesítette is a párisi és londoni kormányokat, hogy a Németországgal kötendő garanciális paktumszerződésbe okvetlenül fel kell venni azt a pontot, amely Ausztria és Németország számára a fuziót ismét megtiltana s utalva a versaillesi és saint germaini békeszerződések erre vonatkozó paragrafusaira. Benes ugyanis tisztában van avval, hogy ha Németország belép a Népszövetségbe, úgy 65 milliónyi lakosságával és gazdasági jelentőségével ismét hatalmas tényezője lesz Európa politikai életének és módjában lesz újra erős nyomást gyakorolni szomszédjaira. Ha már mostan Ausztria csatlakozna Németországhoz, úgy a német birodalom jelentősége és ereje még jobban fokozódna. A szomszédos Csehszlovákia azonban ezt nem tűrheti.

Nem lehetetlen ugyanis, vélekedik Beneš, hogy Ausztria példáját Magyarország is követhetné és lazább, vagy szorosabb formában idővel Magyarország is csatlakozna Németországhoz. Ez azonban már nem csak Csehszlovákiának, hanem a kisantant másik két államnak, Romániának és az S. H. S. királyságnak érdekeit is veszélyeztetné. Így tehát a kisantantnak nem lehet eltűnnie Ausztriának Németországhoz való csatlakozását a fenyegető és könnyen valóra válható következmények.

Magyarországgal kapcsolatban a cseh külügyminiszter ennek következtében mostan azon fáradozik, hogy Ausztria önmálló állami életét valamilyen formában biztosíthassa. A német unióba nem akar belemenni, a dunai konföderációt is ellenzi, felette kemény dió tehát Benes számára az osztrák probléma megoldása a kisantant, illetőleg Prága érdekei szerint.

## Azonnal bérbeadó

Darányi telepen egy hold szőlőföld szép nagy gyümölcsfákkal és vete-ményvel, egy szoba konyhás lakás, istálló és az összes mellékhelyiségekkel. Azonkívül eladó szobakonyha butor, lakás is átvehető;

Czim: Liszkay Pál, Darányi telep 149. vasuti átjárónál, rendezővel szemben.

1—2 572

## Lakáscsere

Darányi-telepi lakásomat negyed hold föld szőlővel 2 szoba konyha és mellékhelyiségekkel elcserélném belvárosi lakásért kedvező feltételek mellett. Czim: Fausi hirdetőirodában 576 Kralja Alexandra ulica 12. 1-1.

## VENNÉK

3—4 szobás lakással önálló kertesi család házat központtól nem távol, lakók nélkül. Cim a kiadóban. 574—1—1

## Aller Répes Lapja

legujabb 15. száma már kapható

mindentűt 12 dinárért.

1—1 576

## HIREK

ÁPRILIS

4

SZOMBAT

## Küldje be előfizetését!!

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hátralebent levő előfizetőinket és viszont-elárúsítóinkat, hogy az egyidejűleg megküldött felszólításunkon jelzett összeget forduló postával utalványozni sziveskedjenek, nehogy a lap további küldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Teljes tisztelettel

„Délbácska” kiadóhivatala.

## Rendőrtanoncok

Ilyenek is vannak. Sőt Novisadon vannak. Ott állanak a város háza kapujában. Előttük egy rendőr, aki néha feszes „hapták”-ban, néha pihenjállásban adja meg az érdeklődőknek a kívánt felvilágosítást. A rendőrn, aki már „virtiklik”, egyenruha feszül, a többi még csak „közönséges cibül”. Kihajtott inggallér, pantalló, a mellényen, mint a polgári jólét reprezentatív bizonyítéka, vastag ezüstlánc. Amikor a professzor szerezpére kötelezett rendőr hirtelen vigyázásba vágja magát, ugyanezt teszi a többi is. Ha valaki kérdőzködik, az őt ujonc figyelő szemé rátpad a rendőr ajkaira, s ha valamelyik tanácsos, vagy pláne rendőrkapitány lépi át a város háza küszöbét, az őt ujonc úgy fest az ajtóban, mint a szoborba vésett tisztelet. Diszmenet előtt nem állhat úgy a közlegény, ahogyan haptákat tud ez az őt fiatal ember. A gondatlan és vidám beszélgetés közepette minden átmenet nélkül sikklik le arcukról minden ránc, s a kezük egyszeribe úgy simul a civilnadrághoz, mintha oda volna varva. A tekintély jöttelén tiszteletének tanúsága, a város háza kapuja még aligha látott őt ilyen jól fejlett polgári modort, amelyben a novisadi rend és közbiztonság őt jövőbeni oszlopa ékeskedik. Direkt jó nézni őket és érezni azt is, hogy jobbkarjuk reszket, amikor tiszteleg a már régen felavatott rendőr és ők — szegény civilek — nem utánozhatják ezt a modulatot, amelyben egyszerű kifejezésre jut az a világ, amely az egyenruhás embert választja el attól, akin csak civilruha lólyög. Közékvánatból mondjuk: Ne gyötörjék halálra ezt az őt fiatal embert. Adjanak már nekik is sapkát. Előlegbe.

— Kultur est. A belt. Kath. Kör szombaton, f. hó 4-én, fél 9 órai kezdettel kultur estét tart a következő programmal: 1. Judás, Váradi Antaltól. Szavalja Holzinger Józsefné urnő. 2. „Ijúság-örögség”, dr. Vilt Vilmos előadása. 3. „Kereszt alatt”, Sántha Károlytól. Szavalja Will Olga. 4. „Datok” Czebak Kamillóné-től. Enekli Dussing Maja urleány, zongorán kíséri a szerző. 5. „Romantika”, vigjáték I. felvonásban, Garvay Andortól. Személyek: Mister-Globb — Simils Lajos ur, Edith leánya — Peklo Olga url., Mister Hugh — Skicsak Károly ur, Szobaleány — Szeged Ilonka url. A kultur esten megjelenni csak tagok és hozzátartozói illetékesek. Belépődíj nincs.

— A „Szeget szeggel” című háromfelvonásos népszínművet mutatja be folyó hó 13-án, husvét hétfőjén a kath. olvasó és gazdakör műkedvelő gárdája, a Sloboda disztermében. A zamatos magyarságu népszínmű telítve van természetes néphumorról és a kör előnyösen ismert műkedvelői minden igyekezetükkel azon vannak, hogy szabatos és nivós előadásukkal feledhetetlen szórakozást nyújtsanak a n. é. közönségnek. Belépőjegyek f. hó 6-tól Ábrahám János könyvkereskedésében Péter kir. u. 30. kaphatók.

— Könyvujdonság. Most jelent meg: Léh Jakab, Imádságos- és éne-

keskönyv német nyelven. (440 ének, kottákkal). Bachinger István könyvkereskedésében (Nyegoseva-ul. 14. a zárdával szemben) kapható.

— A novisadi grafikai munkások a sajtószabadságért. A novisadi grafikai munkások vasárnap április 5-én délelőtt 9 órakor saját otthonukban (Laza Telecskoga 25) ülést tartanak, amelyen az új sajtótörvény tervezet ellen fognak tiltakozni. Miután a törvényjavaslat — ha azt a szkupstina elfogadná — teljesen megfojtaná a lapokat és így igen sok grafikai munkás is kenyer nélkül maradna sok újságíróval együtt, a grafikai munkások szövetségének novisadi fiókjá mindenkit, akit érdekel felhív, hogy jelenjen meg vasárnapi tiltakozó ülésén. Az ülés tisztán professzionális jellegű.

— A kamenicai helyihajó menetrendje. A Guttman és Frank-cég április 4-én megindítja a „Labud” nevű helyihajóját Novisad—Kamenica közti forgalomban. A hajó Novisadról 5.30, 6.30, 9, 11, 13, 15, 17 és 18.30-kor, Kamenicáról pedig 6, 7.15, 9.30, 11.30, 14, 16, 18 és 19 órakor indul. A hajó Novisadon a Zadružna Banka kikötőjénél áll meg, Kamenicán pedig a Riparia előtt.

## Piaci árak április 3-án:

Vágómarha la	—	10.50—11.
Borju	—	13.—15.—
Sertés	—	13.—14.50
Malac 4—6 hetes	—	350.—500.—
Bárány	—	11.—12.—
Vágott hal	—	—
Hal	—	28.—30.—
Hal, apró	—	15.—16.—
Hizott lud	—	28.—30.—
Sovány lud párja	—	170.—200.—
Kacsa párja	—	80.—90.—
Pulyka párja	—	180.—210.—
Csirke	—	65.—80.—
Tojás	—	90.—90
Muhar széna	—	1.—1.
Szálma	—	—40—40

Ne dobjon ki  
12 dinárt, mert megveheti  
10 dinárért is az  
ALLER KÉPES CSALÁDI LAP  
15-ik számát  
„Kardos” felülbélyegzéssel.

## Sport

A NAK vasárnap startol első ízben új összeállítású csapatával amelyben a volt N. T. K. játékosok is szerepelnek. A NAK hívek sokat várnak az új csapatától és valószínűleg nem is fognak csalódni. Kérdés azonban, hogy az új csapat nagynevű játékosai értékelik-e ezeket a bízakodó reményeket amelyeket közönségük velük szemben táplál és teljes szívből a legnagyobb akarással fognak-e játszani. A juda Makkabi a multban sok keserű pirulát nyeltett a NAK-kal a zöld gyepen, mert sokszor a leggyengébb összeállításban is megverte a NAK-ot, éppen azért a legkevesebb csalódás lenne, ha az új csapat egy gyenge eredményt érne el a ma igen kezdetleges football játszó Makkabival szemben.

A Sport Klub Radnicski a NAK-kal óhajit pályabérleti szerződésről tárgyalni. Amint mi értesültünk, a NAK pálya építéskészítési fenntart magának minden jogot esetleges bérleti szerződések megkötésére, amelyről azonban még korai tárgyalni.

Vasárnap a BSK barátságos mérkőzést játszik a lugoslíviával.

Simovics vezeti a NAK-J. Makkabi bajnoki mérkőzést, amely fél 4 órakor kezdődik a Karagyorgye pályán.

Schwarzlose Parfüm  
30 illatban dekántért 12 dinárért  
kapható  
HELLER PARFUMERIE Novi-  
sad, Duna-utca 22. 508-4-30

## A kövérség ellen

a legjobb és absolute nem ártalmas szer a  
„SAVON AMIRAL”  
szappan, a híres francia kemikusnak, L. Encausse-nak találmánya. Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában. Főképviselet SHS-ban „Savon Amiral” Novisad, Kralja Petra 7. 566-1-10

## Innen-onnan

— Óriási egerek. Eddig csak példabeszéd volt, hogy a szunyogot elefánttá fújják fel. Hátha nem is a szunyogból, de az egérből maholnap elefánt lesz, ha igaz, amit egy kaliforniai tudós kísérleteiről beszélnek. Azt már régóta tudjuk, hogy a paizs-mirigy szabályozza a szervezet növekedését s ha ez a mirigy megsérül, akkor a szervezet fejlődésében zavarok mutatkoznak. Eddig azonban még nem sikerült a paizs-mirigy beoltásával serkenteni a szervezet növekedését. Most a kaliforniai egyetemen Evans tanár az egerekbe beoltotta a paizsmirigyet. A kísérleti állatok pár hónap alatt óriásokká nőttek. Hogy mekkorára, azt pontosan nem írják meg, úgy látszik, még egyre nőnek. Mekkora cica kell majd ezekhez az egerekhez?

— Jön a dollár Európába. Az amerikai sajtóban kimutatás jelent meg arról, hogy mely európai államok, mily összegű kölcsönért fordulnak az Unióhoz. A kölcsön összege 1700 millió dollár, amelyet a külföld 1925-ben kap Amerikától. Az összegek a következőképpen oszlanak meg a kölcsönkérő országok között: Csehország 63,600,000 dollár, amiből a kormánynak jut 50 millió, Prága városának 8 és fél millió és Pozsonynak 3 millió. Ausztria 54 millió, amiből az államvasutaknak jut 20 millió, Bécsnek 10, Linznek, Salzburgnak, Innsbrucknak, Klagenfurtnak együttesen 10 és Felső-ausztriának 5 millió. Magyarországot az Uniótól kölcsönképen 27 és fél millió dollárt kért. A magyar államvasutaknak 15, a városoknak 8 és fél millió jut. Románia 40 millió dollárt kér, amiből a kormány 25 milliót, a főváros 10 milliót igényel. Jugoszlávia kér a legkevesebbet. Mindössze 5 millió dollárt.

— Egy tanár megszökött a feleségétől, mert megtudta, hogy tizenhárom évvel idősebb, mint ahogy állította. Nagyváradról jelenté tudósítónk: A nagyváradai rendőrséghez Szucsava bulgáriai városból köröző levél érkezett, amelyben egy tanárt köröznek, aki feleségétől az esküvő napján szökött meg, azért mert az anyakönyvvezető előtt kiderült, hogy a menyasszony tizenhárom évvel idősebb, mint ahogy mondta. Miután a tanár elszökése előtt hozzátartozóinak levélileg bejelentette szökését és azt is megírta, hogy Nagyvárad felé veszi útját, valószínűleg látszott nagyváradai tartózkodása. A rendőrség be is vezette a nyomozást és az egyik nagyváradai szállodában a vendégkönyvből megtalálták a nevét, de őt magát nem, mert megelőzőleg ismeretlen helyre távozott.

— Mágneses ágyugolyók. Londonból jelentik: A Westminster Gazette szerint az angol hadvezetőség egészen sajtószertű ágyúval kísérletezik. Ha a bomba bizonyos távolságra ér a repülőgéptől, a gép faalkatrészei mágneses erővel magukhoz vonzzák, úgy hogy rendkívül felfokozott sebességgel fordul neki egyenesen a repülőgéphez. A pilóta hiába tér ki, vagy mesterkedik, a repülőgépet semmiképp sem mentheti meg a bomba biztos találatától. Azt mondják, hogy ebben az ágyuban megtalálták a feltétlenül biztos fegyvert a légi támadások elhárítására.

## ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a t. hirdető közönség tudomására hozni, hogy

## ADÁM hirdetőiroda

cimen Trg Oslobodjenja 1 sz. alatt (régí Kron-féle ház) az emeleten, jobboldali folyosó utolsó, ajtó hirdető irodát nyitottam Hirdetéseket eredeti kiadóhivatali áron az összes bel- és külföldi lapokra átvesszek.

Kérem a t. hirdető közönséget, ismerőseimet és barátaimat, hogy megbízásaikkal felkeresni sziveskedjenek, amelyeknek mindenkor pontosan és kulánsan fogok megfelelni. Tisztelettel

ADÁM JENŐ  
nyug. gimn. tanár.

## Szerkesztői üzenet

A. B. Palánka. Leveléből nem tűnik ki, hogy milyen kiállítás után érdeklődik, s amíg ezt nem tudjuk, nem adhatunk választ.

Szövet és selyem újdonságokból  
szükségleteit

ARANICKI S.-nál

szerezheti be a legolcsóbban. Róm.  
Kath. templom épület

## Egy szoba-konyhából

álló üres lakást keresek. Cim: „FAUST”  
hirdetőben, Kr. Alexandra ul. 12. szám.

## Tőzsde

A dinár árfolyamai

Bécs	1139.—	Prága	54.37
Budapest	1165.—	Trieszt	39.20

Április 3	ZÜRICH zárlat	BEOGRAD zárlat	ZAGREB zárlat
Beograd	8.375	—	—
Zürich	—	1198.85	1199.—
Newyork	518.70	62.10	62.—
London	24.787	296.40	297.—
Páris	26.65	320.25	320.—
Milano	21.22	255.—	255.625
Prága	15.40	184.10	184.25
Berlin	123.40	1480.—	1484.—
Budapest	0.00722	0.0862	—
Brüsszel	26.35	—	—
Bécs	0.0073	0.08745	0.08755
Bukarest	2.45	29.50	—
Amsterdam	206.75	—	—
Szofija	3.775	65.50	—
Stockholm	—	—	—
Szalóniki	—	—	—
Varsó	—	11.97	—

## Newyorki tőzsde

1925 április 3, 10 óra

Beograd	161.50	Prága	296.50
London	477.7/8	Berlin	2380.—
Páris	513.50	Bécs	14.—
Milano	409.50	Budapest	14.—
Zürich	1928.—	Bukarest	46.—

## Beogradi tőzsde

1925 április 3, 17 óra

Bécs	0.0875	London	296.75
Prága	184.25	Zürich	1199.—
Milano	255.—	Newyork	62.05
Páris	329.—	Mind pénz, Páris nem	—

## Chicago terménytőzsde

1925 április 3, 10 óra

Buza	Tengeri
Május 142.7/8	Május 99.25
Július 133.7/8	Július 102.75
Szeptember 125.75	Szeptember 103.7/8

Irányzat: váltakozó (Avala)

## Novisadi terménytőzsde

1925 április 3. (Hivatalos jegyzések)

## Buza

bácskai 75 kg. 2% kötés 460, 100 mm  
bácskai 75-76, 2% kötés 455, 200 mm

## Tengeri

bácskai dup.kassza kötés 170, 1000 mm  
kinálat 165, kereslet 160  
bácskai 15-IV, kötés 170, 300 mm  
bánáti Szentán keresztül kereslet 160  
szerémi kötés 170, 200 mm  
szerémi V, dup.kassza kötés 180, 200 mm

## Buzaliszt

bácskai 6. kenyérl. kötés 500, 200 mm  
Irányzat: lanyha

## Novisadi értéktőzsde

1925 április 3. (Hivatalos jegyzések)

## Állami kölcsönkötvények

1921. évi 7 százalékos beruházási kölcsön, kereslet 62.—, kinálat 62.50, kötés 62.—, 4 százalékos kölcsön Bosznia-Hercegovina agrárviszonyainak rendezésére kereslet 27.—, kinálat —.—

## Állami sorsjegyek

2 és fél százalékos állami hadikártérítési sorsjegy kereslet 159.50, kinálat 160.—, kötés 160.—, 1888. évi nyerevény sorsjegy (Dohány sorsjegy) kereslet 90.—, kinálat 98.—, 2 százalékos sorsjegykölcsön új szelvényekkel kereslet 150.—, kinálat 160.—

## Részvények

Városi jódosgyógyfürdő és ásványvíz részvénytársaság kereslet 70, kinálat 75.

Szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR  
Kiadó: „DÉLBÁCSKA” lapkiadóvállalat

**Apró hirdetések.**

**FŐZNI TUDÓ** minden leány felvétetik. Cim megtudható e lap kiadóhivatalában.

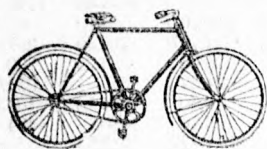
**KOCSIS** kerestetik Reich Mátás és Fia kocsigyárnál Limán. Illető lakást is kap.

**HIRDETÉSEK****ÉPÜLET VASGERENDÁK,**

„U” vasgerendák, beton gömbvasak, minden méretben állandóan nagy választékban a legolcsóbb napi árak mellett raktárról kaphatók.

517 **Kuszli Gyula** 1-6 vaskereskedés, Novisad, Temerinska u.8.

**A legjobb és legolcsóbb kék kő** (Saxonia) és Rafia kapható nagyban és kicsinyben. Cim a kiadóban. 480

**Jung Henrik, Novisad, Žitni trg 19. (Buza-tér)**

ajánlja t. vevőközönségének gazdagon felszerelt raktárát, u. m.: új varrógépeket, kerékpárokat, valamint kerékpár gumit és mindenféle alkatrészeket. — Nagy mechanikus műhely, ahol valamennyi e szakmába vágó javítások garanciával elvégeztetnek.

492-1-12

**Féláru utazás Budapestre, ugy jugoszláv, mint magyar vasutakon**

**A budapesti Nemzetközi Árumintakiállítás 1925. ápr. 18-tól ápr. 27-ig tart.** E kiállításon jugoszláv áruk is kiállíthatók.

A vásárra utazóknak szabályszerű és magyarországi utazásra érvényes SHS. utalvánnyal kell rendelkezniük. Magyar vizum beszerzése azonban nem szükséges. Kívánatra olcsó lakás biztosítatik. Kinek ily lakásra szüksége van, az küldje be a vásárigazolvány lakásszelvényét az Idegenforgalmi Hivatalhoz — Harisbazár 1.

Vásári igazolvány felmutatásával 50% kedvezmény adatik gyors- és személyvonatokon, nemkülönben hajón, olyként, hogy a teljesáru menetjegy felhasználásával a visszautazás a jugoszláv és magyar vasutakon és a DDSG. hajóin ingyen lehetséges. A menetjegy és vásári igazolvány elutazás előtt okvetlenül lebélyegeztetendő az indulóállomáson és megőrzendő.

Vizumnélküli beutazás és utazási díjkedvezmények csak a vásári igazolványok birtokosait illetik 1925. ápr. 13-tól ápr. 30-ig.

Vásárigazolványok (ára 80 dinár) kaphatók lesznek az összes SHS. kereskedelmi és iparkamaráknál, a kereskedelmi testületeknél, továbbá **Novisad:** Kereskedelmi kamara, Agrár és kereskedelmi bank, Jugoszláv bank, Agrária szövetség, Central Kreditni Zavod.

**Veliki Beckerek:** Bánati kereskedelmi kamara, Takarékpénztár. **Novi Vrbas:** Országos Hitelbank R. T.

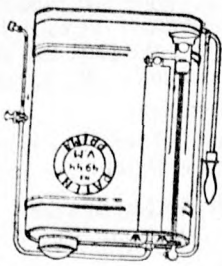
**Veliki Kikinda:** Központi Takarékpénztár, Szerb Bank. **Versce:** Takarékpénztár.

**Bela Crkva:** Kereskedők és Iparosok Bankja, Takarékpénztár. **Kula:** Országos Hitelbank.

**Crvenka:** „ „ „ **Odžaci:** „ „ „ **Horgos:** „ „ „ **Batina:** „ „ „

**Sombor:** Kereskedők és Gyárosok Egyesülete, Szerb bank. **Senta:** Central Kreditni Zavod.

**Belgrádban:** Kereskedelmi és iparkamaráknál, utazási irodákban, Jadranko-Podunavsko Banknál, a Jugoslav Banknál, a m. kir. követség utalvánnyal és a belgrádi m. kir. kereskedelmi megbízottnál (**Dr. Szilágyi,** Strahinica 43—a. Tel. 20—23.) 496-4-0

**A Vojvodina legnagyobb rézműves műhelye!**

Mindenemű kész **pálínkatőző üstök,** valamint **rézből készített mosóüstök** nagy lerakata. Műhelyemben készítek saját találmányu legújabb típusu **permetezőgépeket**

gummilemezek nélkül. Legtökéletesebb gyártmány, garancia mellett. Megrendelés szerint vállalkunk mindenemű, a rézműves szakmába vágó munkát **házi és ipari célokra.**

**Vasa Maločić, rézműves Novisad, Kisačka 32.**

**A legkedvezőbb alkalom mindenki részére**

Nagy választékban megérkeztek **az összes nyári és tavaszi szezoncikk, u. m.: Férfi és női szövet, vászon, zefir, féldelén, kreton stb.** A legjobb gyártmányok. Legolcsóbb árak. Jöjjön és győződjön meg róla! 583-1-2

**Mijatov és Janković**

Az „Arany rózsához” Novisad, Pašičeva ul. 13.

**Keresek azonnalra kisgyerekek mellé**

és azzal bálni tudó

**Jóvaló leányt vagy asszonyt**

ki a házi munkákat is végzi

Cim: Novisad, Temerini ucca 9 szám.

Üzletben megtudható. 1-1 568

**ELŐNYOMDA**

Jókarban. Eladó jutányosan

**Üzv. Laky Ferencné Temerin**

1-2 575

**Ügyes varróleány,**

azonnal felvétetik. Géphimzést (dambourirozást) értő előnyben részesül.

„PAX” Novisad, Futoski put 48.

**MEGHIVÓ.****A Novisadi Katolikus Olvasó- és Gazdakör**

1925. évi április hó 13-án, Husvét hétfőn ujonnan épült nagyterme költségeinek javára a „Szloboda” szálló nagytermében táncal egybekötött

**szinielőadást**

rendez, melyre a nagyérdemű közönséget tisztelettel meghívja a rendezőség.

Ez alkalommal színre kerül:

**SZEGET SZEGGEL!**

Follinus Aurél háromfelvonásos énekes népsziműve.

**SZEMÉLYEK:**

Virág János bíró — — —	Klaczek Nándor
Örzsé } gyermekei — — —	Juhász Mariska
Misi } — — —	Szilák Ferencz
Kanalas, gazdag paraszt — — —	Vancsik Ferencz
Trézsi, felesége — — —	Mazány Magda
Fehér Balázs — — —	Svraka János
Hajnal István, harangozó — — —	Juhász Sándor
Csergő Ilus — — —	Mazány Juliska
Hiripi Dini, borbély — — —	Czuczity Szvetozár
A jegyző — — —	Gausz János
A kántor — — —	Schimetich Béla
A kovács — — —	Pénzes István
Kisbíró — — —	Lepár András
Hékás Péter — — —	Garay József
Hékás Pál — — —	Majer János
Julis } — — —	Buzgó Teréz
Panni } parasztlányok — — —	Latyák Mariska
Pista } — — —	Andricsek János
Ferkó } parasztlányok — — —	Mergl Ferencz

Nép. — Történik: Vakaróson.

HELYÁRAK: Páholy 200.— dinár; első hely 40.— dinár; második hely 25.— dinár; harmadik hely 15.— dinár; erkély ülés 1—15. és 106—126. számok 40 dinár; erkélyülés 16—107. számok 30.— dinár; állóhely 10.— dinár

Jegyek elővételben: **Ábrahám János** ur könyvkereskedésében.

**Opće akcionarsko društvo za gradnju i promet građevnim materijalom,**azelőtt **HEIMAN JÓZSEF, Zemun****BEOGRAD**

Kralja Petra 18.

Telefon: 24-14.

**Építési anyagok eladása, u. m.:**

Épületfa, mindenféle téglá és tetőcserep, saját téglagyárból. „Kamenit” fedőpala, Stukatur alabaszter és modelgipsz, saját gyártmányu vasgerenda, betonvas, kőagyagsövek, gipszfigurák, cserépkályhák, takarék tűzhelyek, egészségügyi berendezések, samott-tégla, samott-liszt.

Kérjen árajánlatot.

**Heiman & Höfler**

famegmunkáló gyára

Zemun, iroda Beograd,

Kralja Petra ul. 18. Telefon 24-14.

Géperőre berendezett asztalosáru gyár. Épületasztalos munkák, valamint butorgyártás. Hajófenékgyártás stb. Lakatosüzem, amely készít mindenféle építkezéshez szükséges munkát.

Kérjen árajánlatot.

553-1-2